



## Vita de ploania y de paisc

- **Festa da Nadé:** scolari y maestri envieia der bel a na festa da nadé con teatri, ciances y rimes en San Stefo ai 26 de dezember ales 15:00 te Ciasa dles Uniuns.
- **20 C + M + B 19:** i lasciun alessei che en jöbia ai 3 de iener jará i Trei Resc fora por nostes ciases por porté la Bona Noela da Nadé y a damané do ofertes por aziuns de solidarieté, eniann dandadöt por daidé finanzié proiec sozial tla Palestina. I Ves enviu entant da ti ciaré al film de prejentaziun dl'aziun “**Aiüt sot a na bona stera**”, en San Stefo ales 20:20 sön Rai Südtirol (todesch) y **ales 20:50 sön Rai Ladinia**. En San Salvester él ince da odoi ales 18:00 le film por mituns.
- **Batadú:** le Consei de Formaziun d'La Pli envieia dük der bel al tradizional batadú en Santabogna, **ai 6 de iener**, ales 14:30 (do espi) jö Sotrú.

### **1** enformaziuns y termins

**Assistent/a pastoral/a:** l'Unité Pastorala Val Badia chir na porsona co toless sö l'enciaria da assistent/a pastoral/a tles condiziuns preodüdes dala diozeja. Porsones co á n stüde theologich y ess enteres é periades da contaté signor degan, ☎ 347 9094532 o email: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)

**Comun de Mareo:** al ven lascé alessei che

- en Veia de Nadé romagn i ufizi de Comun slüç
- en Nadé y en Nanü vegnel fat le vorvisc de recoüda dal ciomont
- en San Stefo romagn le zenter de rezicljaje Ciamaor slüt.

**Conzert da Nadé:** en San Stefo vegnel tigní ales 20:00 te dlijia d'La Val, n concert de Nadé con Musiga da La Val, Quintet de stromonc a fle, Soatnusig, Alphornbläser. Dük é enviés.

**Sorvisc ai Jogn:** al ven lascé alessei che l'ufize dal SaJ y i locai dai jogn sará slüç dai 24 de dezember cina ai 4 de iener. Le Zenter dla Joneza restará davert. I colaboradus dal SaJ adöm a so consei aoda a dük en bel Nadé y en bun Ann Nö.

**Ciasa de Palsa:** al ven lascé alessei che le program dles ativites co ven fates tla Ciasa de Palsa é da ciafé sön la plata internet [www.ciasadepalsa.it](http://www.ciasadepalsa.it)



### **A dük cane en Bun Nadé con pôsc y ligeza tal cör**

Döt le bun a: Trebo Rosa ved. Brandlechner  
Jan Ellemunter

\* 23.12.1933

\* 24.12.1930

y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

Comunicaziuns cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

23.12.2018 - Cuarta domegna d'Advent

n. 4

**Maria á dit: i sun la fancela dal Signur,  
al sozedi con me desche t'as dit. Alleluia!**

Mic 5, 1–4a | Ebr 10, 5–10 | Lc 1, 39–47

**Dal Vangelo do San Lüca:**

<sup>39</sup>En chi dis s'á Maria motü sön tru y é jüda debota te na ciüté tles munts dla Iudea.

<sup>40</sup>Ara é jüda tla ciasa de Zacaría y á salüde Elisabeta. <sup>41</sup>Canche Elisabeta á aldí le salüde de Maria, á le möt büsié te so gremo. Danló é Elisabeta gnüda emplida dal Spirit Sant <sup>42</sup>y á tlamé con usc sterscia: Benedida este tö danter les eres, y benedí é le früt de to corp. <sup>43</sup>Che sunse pa iu ch'al ven da me la oma de mio Signur? <sup>44</sup>Te chel momont, canch'i á aldí to salüde, á le möt büsié dala ligreza te mio corp. <sup>45</sup>Beata é chera, co á cordü ch'al s'adempliss ci che le Signur ti á lascé dí. <sup>46</sup>Danló á dit Maria: Mia anima lalda la grandeza dal Signur, <sup>47</sup>y mio spirit iubileia por Dio, mio salvatur.

**Oraziun dal de - Madoines**

*Periun! Signur, nosc Dio, te cösta net santa  
nes lomina la derta löm: láscesse  
tó sö y contemplé cösc mistér, cína ch'i ne  
podun odoi deplen le lominus de töa gloria  
tal ci.*

*Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú  
Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te  
tl'unité dal Spirit Sant por dük i secui dai  
secui. – Amen.*

(Lezionar C)



Letöres dla Gran Festa de Nadé: Is 52, 7–10 | Ebr 1, 1–6 | Jan 1, 1–18

Letöres dla festa dla Santa Familia:

1 Sam 1, 20–22.24–28 | 1 Jan 3, 1–2.21–24 | Lc 2, 41–52

## Edema liturgica dai 23.12. ai 30.12.2018

<b>DOM 23.</b>	<b>Cuarta domegna d'Advent</b>	Jan da Cracau, Ivo
08:30	Rorate por l'Uniun dles Eres	♪ cuartet de ei oferta por i debojügs dla ploania
10:00	Rorate a Al Plan	
<b>Lön 24.</b>	<b>VEIA DE NADÉ</b> , Adam y Eva	
→ 07:00	Rorate por la pesc	♪ La Musiga
→ 22:45	musiga da Nadé sön ciampinan/te dlilia	♪ La Musiga
→ 23:30	Madoines y s.m. ciantada solena en onú y de ringraziamont dla Sacra Familia	♪ Karl Kempfer „Pastoralmesse in G“
<b>Ded 25.</b>	<b>GRAN FESTA DAL NADÉ DE NOSC SIGNUR</b>	
08:30	Anastasia, Manuel, Manuela, gran messa ciantada solena por döta la ploania	
	♪ Karl Kempfer „Pastoralmesse in G“	
14:00	espi da festa y benedisciun eucaristica	
<b>Dem 26.</b>	<b>FESTA de San Stefo pröm mártire</b> , Stefania	
08:30	gran messa por † signor Merch Graffonara, ploan	♪ Ciantadus
<b>Jöb 27.</b>	festa de San Jan apostul y evangelist, Fabiola	
→ 07:30	s.m. sonada do int. dla Musiga, benedisciun dal vin	♪ La Musiga
<b>Ven 28.</b>	<b>festa dai mituns inozonc da Betlehem</b> , De fantú	
07:10	s.m. a Al Plan	
<b>Sab 29.</b>	5° de dl'otava da Nade / Davide, Tomesc Becket, Lothar, Tamar	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
19:30	s.m. prefestia d'aniversar por † Heinrich Erlacher, Tomele	
	s.m. por †† Jan y Valeria Ellecosta, Gogn	
<b>DOM 30.</b>	<b>FESTA DLA SANTA FAMILIA</b>	Felix I., Richard
08:30	gran messa por döta la ploania	oferta por i debojügs dla ploania
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	por fam. Jan y Teresa Taibon, La Pli	
ministronec:	► da doman y domegna: Valentina Willeit y Natalie Comploi ► da sera y domegna: Florian Rindler y Rudi Ellecosta	
i recordun:	Emma Pedevilla Trebo, Al Plan vesco Karl Golser Margherita Vollmann Mühlmann Heinrich Erlacher Margareth (Eta) Baldissera	+ 23.12.2008 + 25.12.2016 + 25.12.2009 + 28.12.2010 + 28.12.2017



## Salt de ligreza, presenza de vita (Lc 1, 39–47)

### I ponsi do

Maria é ejempl de na ciarité concreta: ara va a ciafé Elisabeta, por la daidé. Ara i porta na gran scincunda: Gejú, fontana de ligreza y de benedisciun, ince por la creatöra co cresc tal gremo de Elisabeta. Canch'al ven amé porton Chelbeldio ai atri, olá che an ô bun dán ennant ligreza y speranza. Olá ch'an vîr la solidarieté danló é Geju present: enló él Nadé.

### I preii enscio

I te salüdi, Maria. Pói te dí „ciao“ desch'i le diji ala oma, ai mi de familia, ai amisc? Canche i ponsi a te mo enmagineii che t'es lominosa, beliscima. T'es plena de grazia deache t'as le Signur pa te, y chi co vir te töa amizizia pó se sontí la porsona plü encontonta de cösta tera; desco tö, che t'es stada la era plü sciompla y ascognüda, y es sen la plü amada, conesciuda y envocada dala jont. Al é sté Gejú co t'a benedí, el co é le Sant de Dio. I te cherdun „Santa Maria“, y i ponsun che t'es na so. T'es „Oma de Dio“, y porchel ince nosta oma. Preia por nos, ch'i ne fajun nia dagnora ci co ti plej a to Fi Gejú. Recordete entrés de nos: sen ch'i sun jogn, canch'i sarun corsciüs y ince canche nosta vita jará cuntra la fin. Sce tö se stas dlungia n'aránse para da nia, gnanca dla mort.

„Mach es wie Gott und werde Mensch“ – das ist der bleibende Auftrag von Weihnachten. Unsere Welt braucht auch an Weihnachten 2018 nur eines: Gott wird Mensch und der Mensch wird Mitmensch. Bischof Ivo



## Un nuovo vicino di casa (Lc 1, 39–47)

### Comprendo e medito

Dio non abita più solo il cielo, è inquilino della terra, vicino alle nostre case, partecipe della nostra esistenza.

Uno con noi, uno di noi. Il Verbo, cioè la Sapienza e la Parola che è Dio, si è rivestito della carne mortale.

La gioia di quest'oggi nasce da tale presenza e si diffonde per tutti i tempi e in tutti i luoghi. È Natale, da oggi non si può più disperare.

### Prego così

Musiche soavi e cori di angeli hanno rivestito di magica atmosfera questa giornata. Luci e suoni l'hanno trasformata in un giorno da ricordare, pieno di doni e di auguri, di saluti e regali.

E bello, Signore, che sia così, se tutto aiuta a capire che al centro ci sei tu. Ecco perché, tra questi suoni, vorrei anche sentire la tua voce di bambino che piange e che urla per il freddo e per la fatica di venire al mondo. Ricordandomi tutti coloro che soffrono per vivere. Tra queste luci, vorrei vedere quella vera che illumina ogni uomo, che entra nel cuore e si diffonde e dona pace. La luce della tua Parola e della fede, il dono più grande di ogni Natale.

In tutti i presepi del mondo, che ti rappresentano bambino, possa scorgere e capire che tu non sei una statua o un simbolo, ma sei vivo, vero, qui, Dio con noi, Dio per noi.